

SMLOUVA O NÁJMU S DODATKEM Č. 1



SMLOUVA O NÁJMU POZEMKU K PODNIKÁNÍ č. 2021/OMP/0940

Na jedné straně

Městská část Praha 10

se sídlem: Vršovická 1429/68, Praha 10, PSČ 101 38
 IČO: 00063941
 DIČ: CZ00063941
 bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., č. ú. 9021-2000733369/0800
 variabilní symbol: **1510013624**
 zastoupená starostkou Renatou Chmelovou
 k smluvnímu jednání oprávněn Mgr. Tomáš Urbánek, vedoucí odboru majetkoprávního

(dále jen „*pronajímatel*“)

a na straně druhé

Produkční AF s.r.o.

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 232980
 se sídlem: Varšavská 249/30, 120 00 Praha 2 - Vinohrady
 IČO: 035 25 325
 DIČ: CZ03525325
 zastoupená: Janem Andeltem, jednatelem
 bankovní spojení: 107-9621430207/0100

(dále jen „*nájemce*“)

(pronajímatel a nájemce dále společně také jen jako „*účastníci*“)

spolu níže uvedeného dne, měsíce a roku, na základě svobodného a vážného projevu vůle a podle § 2201 a násl. § 2302 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, po vyjednávání o všech jejích okolnostech a podmínkách uzavřeli tuto smlouvu o

NÁJMU ČÁSTI POZEMKU K PODNIKÁNÍ

ČLÁNEK I. ÚVODNÍ PROHLÁŠENÍ PŘEDMĚT SMLOUVY

1. Předmětem této smlouvy je z jedné strany závazek pronajímatele přenechat nájemci k užívání ve smyslu č. II. předmět nájmu a z druhé strany závazek nájemce platit pronajímateli za právo užívání předmětu nájmu nájemné dle č. III.
2. Pronajímatel má na základě zákona č. 172/1991 Sb., o přechodu některých věcí z majetku České republiky do vlastnictví obcí, dle zákona č. 131/2000 Sb., o hl. m. Praze a dle vyhl. č. 55/2000, Sb., hl. m. Prahy, Statutu hl. m. Prahy, svěřen do správy pozemek parc. č. **806/18**, druh pozemku **ostatní plocha**, o výměře **84 627 m²**, v k. ú. **Malešice** (dále jen „**pozemek**“). Shora uvedený pozemek je zapsán na LV č. **620**, v katastru nemovitostí vedeném u Katastrálního úřadu pro hlavní město Prahu, katastrální pracoviště Praha, pro hl. m. Prahu a katastrální území **Malešice**. Pronajímatel je na základě uvedených právních předpisů oprávněn k pozemku podle předchozí věty vykonávat vlastnická práva, včetně práva jej pronajmout.

3. Pronajímatel tímto nájemci pronajímá část pozemku podle předchozího odstavce o výměře **25,0 m²** (dále jen „**předmět nájmu**“). Pronajatá část pozemku je vyznačena na přiloženém snímku katastrální mapy, který tvoří nedílnou součást této smlouvy jako její **příloha č. 1**.
4. Nájemce je **oprávněn k provozování tržního místa**. Předmět nájmu je pronajímán k realizaci předmětu činnosti nájemce.
5. Nájemce prohlašuje, že je mu stav předmětu nájmu dobře znám a plně vyhovuje sjednanému účelu.

ČLÁNEK II.
NÁJEM
DOBA TRVÁNÍ NÁJMU
PŘEDÁNÍ PŘEDMĚTU NÁJMU

1. Předmět nájmu je nájemci pronajímán za účelem **provozování tržního místa**.
2. Nájemce je oprávněn si na svůj náklad zřídit na předmětu nájmu **nezbytnou vybavenost dle jím navrženého konceptu vzešlého z výběrového řízení** k účelu dle předchozího odstavce. **Koncept řešení vybavenosti tržního místa je součástí této smlouvy jako její příloha č. 2.**
3. Předmět nájmu bude nájemce spravovat, nakládat s ním a pečovat o něj jako řádný hospodář. Nájemce nese nebezpečí škody, byť vznikne i náhodou.
4. Při skončení nájmu nájemce vrátí pronajímateli předmět nájmu ve stavu, v jakém jej od pronajímatele převzal s přihlédnutím k obvyklému opotřebení při řádném a rozumném užívání.
5. Tato smlouva se uzavírá na dobu **určitou jednoho roku od jejího podpisu, s možností formou opce jejího prodloužení o další dva roky.**
6. Při skončení nájmu předá nájemce předmět nájmu pronajímateli nejpozději k poslednímu dni trvání nájmu, přičemž předáním se míní zejména úplné vyklizení předmětu nájmu, včetně odstranění **veškeré vybavenosti tržního místa**, a to na náklady nájemce. Bude-li nájem ukončen bez výpovědní doby, bude předmět nájmu předán do 15 dní od jeho skončení. O předání předmětu nájmu se pořídí předávací protokol.
7. Jiným způsobem než dohodou účastníků se nájem neprodlužuje. Ustanovení § 2230 občanského zákoníku se nepoužije.

ČLÁNEK III.
NÁJEMNÉ
NÁKLADY NÁJMU

1. Pronajímateli náleží za přenechání předmětu nájmu nájemci do užívání následně ujednané nájemné.
2. Nájemné se s přihlédnutím a v souladu s usnesením RMČ Praha 10 č. 472 ze dne **8. 6. 2021** sjednává ve výši **14.400,00 Kč/m²/rok**, tedy celkem **360.000,00 Kč** (slovy: tři sta šedesát tisíc korun českých) bez DPH ročně.
3. Nájemné je splatné ve čtyřech čtvrtletních splátkách o stejné výši, tj. **90.000,00 Kč** (slovy: devadesát tisíc korun českých) bez DPH, vždy ke dni 31. ledna, 30. dubna, 31. července a 31. října kalendářního roku, za které se nájemné platí.
4. Nájemné, příp. včetně DPH, uhradí nájemce na účet pronajímatele uvedený v záhlaví této smlouvy, přičemž platbu identifikuje variabilním symbolem uvedeným tamtéž.

5. Pronajímatel je oprávněn provést každoročně jednostranným písemným oznámením změnu výše nájemného; písemné oznámení změny výše nájemného na příslušný kalendářní rok musí být nájemci doručeno nejpozději do 30. června, přičemž doplatek bude uhrazen nejpozději do 31. prosince. Pronajímatel je oprávněn nájemné placené pro předcházející rok zvýšit až o 100% indexu nárůstu spotřebitelských cen podle sdělení Českého statistického úřadu; uvedené platí obdobně i v případě, kdy dojde ke změně interního předpisu pronajímatele určujícího výši nájemného v důsledku změn v obvyklé výši nájemného v daném místě a čase za nový nájem podobné věci v dané místě a čase nebo ke změně platných právních předpisů dopadajících na pronajímatele, od nichž je povinen odvozovat výši nájemného.
6. Nepředá-li ve smyslu čl. II odst. 6 této smlouvy nájemce při skončení nájmu předmět nájmu, náleží pronajímateli ode dne prodlení nájemce po dobu blokace předmětu nájmu nájemné/náhrada ve výši dvojnásobku nájemného, jak jej nájemce platil ke dni skončení nájmu; odst. 5 tohoto článku zde platí obdobně.
7. S přihlédnutím k ustanovení čl. IV. odst. 9 této smlouvy, nemá nájemce právo na slevu z nájemného nebo jeho prominutí, může-li předmět nájmu užívat jen s obtížemi či je-li ztížena možnost užívání zásadním způsobem nebo je užívání zcela znemožněno v důsledku vady předmětu nájmu, k níž se vztahuje povinnost nájemce dle jmenovaného ustanovení. Stejně tak nájemce nemá právo na náhradu vynaložených nákladů.

ČLÁNEK IV. DALŠÍ PRÁVA A POVINNOSTI

1. Nájemce není oprávněn přenechat předmět nájmu jinému do podnájmu stejně tak jej jakkoliv měnit (mimo případy plynoucí z této smlouvy), včetně provádění stavebních úprav vyžadujících stavební povolení nebo ohlášení stavebnímu úřadu, ledaže mu k tomu pronajímatel předem písemně udělí souhlas.
2. Nájemce je oprávněn zřídit na předmětu nájmu **vybavenost tržního místa** ve smyslu čl. II. jedině tehdy, získá-li všechna nezbytná veřejnoprávní povolení.
3. Nájemce se zavazuje užívat předmět nájmu výlučně pro účely dle této smlouvy, jak jsou uvedeny zejména v čl. II. odst. 1.
4. Nájemce se zavazuje udržovat pořádek v bezprostředním okolí předmětu nájmu a dodržovat pravidla požární ochrany, hygienické předpisy a dodržovat zásady obecné bezpečnosti při užívání předmětu nájmu. Nájemce je povinen udržovat na předmětu nájmu čistotu, zejména je povinen v souladu se zákonem č. 185/2001 Sb., v platném znění, odděleně shromažďovat, třídit a předávat k využití a zneškodnění odpad vzniklý na předmětu nájmu.
5. Nájemce se musí zdržet všeho, čím by nad míru přiměřenou poměrům obtěžoval jiného nebo čím by vážně ohrožoval výkon jeho práv.
6. Nájemce se zavazuje v souvislosti s nájmem počínat si tak, aby nedocházelo ke škodám na zdraví, majetku a životním prostředí.
7. Nájemce je povinen odstranit závady a poškození předmětu nájmu, které způsobil on nebo jiné osoby prodlévající v/na předmětu nájmu s jeho souhlasem, popř. nahradit pronajímateli takto způsobenou škodu.
8. V případě havárie se nájemce zavazuje provést zásah, který zamezí vzniku dalších škod. Nájemce bude neprodleně informovat pronajímatele o vzniklých škodách a závadách a všech provedených opatřeních.
9. Po dobu nájmu provádí jak běžnou, tak i ostatní údržbu předmětu nájmu a jeho nezbytné opravy vlastním nákladem nájemce.

10. Nájemci nenáleží při skončení nájmu náhrada za převzetí zákaznické základny ve smyslu § 2315 občanského zákoníku.
11. Nájemce může opatřit **nosič reklamního sdělení**, které umístí na předmět nájmu, či předmět nájmu přiměřeným štítkem, návštěvím nebo podobným znamením.
12. Nájemce je na základě oznámení pronajímatele povinen za účelem kontroly, opravy či ukázky budoucímu nájemci umožnit pronajímateli prohlídku celého předmětu nájmu, včetně na něm vystavěného stánku. Předchozí oznámení se nevyžaduje stejně jako přítomnost nájemce, je-li nezbytné zabránit škodě nebo hrozí-li nebezpečí z prodlení. Realizací práva pronajímatele podle tohoto odstavce nevzniká nájemci právo na slevu nájmu.
13. Účastníci na sebe berou nebezpečí změny okolností ve smyslu ustanovení § 1765 občanského zákoníku.
14. Nájemce bez zbytečného odkladu oznámí pronajímateli veškeré změny na své straně, které by mohly mít vliv na plnění závazků a uplatňování práv z této smlouvy.
15. Nájemce je povinen přijímat veškeré písemnosti na adrese uvedené v záhlaví této smlouvy. V případě změny adresy se zavazuje písemně sdělit tuto skutečnost pronajímateli, nejméně 30 dnů předem a nebude-li to možné, pak ve lhůtě bez zbytečného odkladu. Do doby doručení tohoto oznámení je povinen zajistit přijímání písemností na adrese uvedené v záhlaví této smlouvy.
16. Za den doručení nájemci bude pro účely této smlouvy též považován den, kdy nájemce odmítl doručovanou písemnost převzít, nebo den, kdy uplynul poslední den doby pro uložení doporučeně (s dodejkou) zasláné písemnosti u poskytovatele poštovních služeb.

ČLÁNEK V. SANKČNÍ UJEDNÁNÍ

1. Nájemce je povinen zaplatit pronajímateli smluvní pokutu:
 - a) ve výši **10.000,00 Kč** (slovy: deset tisíc korun českých) za užívání předmětu nájmu v rozporu s touto smlouvou. Pronajímateli vzniká právo na smluvní pokutu ve shodné výši opakovaně, nezjedná-li nájemce v době určené ve výzvě k zaplacení (nejméně 15 dní) nápravu;
 - b) ve výši **0,1 %** z dlužné částky nájemného, nejméně však **300,00 Kč** (slovy: tři sta korun českých), bude-li nájemce v prodlení s placením nájemného více jak deset dní, za každý den prodlení;
 - c) ve výši **1.000,00 Kč** (slovy: jeden tisíc korun českých) za každý jeden případ porušení jakékoli jiné právní povinnosti nájemce, jenž má v souvislosti s nájmem vůči pronajímateli na základě této smlouvy nebo platných právních předpisů plnit.
2. Uplatnění (vznik) práva na smluvní pokutu nemá vliv na právo požadovat náhradu škody v plné výši.
3. Při prodlení se zaplacením jakéhokoli peněžitého plnění, není-li ujednáno něco jiného, se smluvní strany zavazují platit úrok z prodlení ve výši dle platných právních předpisů.

ČLÁNEK VI. ZPŮSOBY ZÁNÍKU SMLOUVY

1. Nájem založený touto smlouvou může být skončen dohodou, výpovědí s výpovědní dobou nebo výpovědí bez výpovědní doby.

2. Každý z účastníků smí tuto smlouvu vypovědět s 2 měsíční výpovědní dobou, která počíná běžet od 1. dne kalendářního měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena druhé smluvní straně, i bez uvedení důvodu. Tuto smlouvu lze vypovědět mimo případy uvedené v zákoně s výpovědní dobou, která činí 1 měsíc, poruší-li:
 - a) nájemce povinnost plynoucí mu ze vztahu založeného touto smlouvou;
 - b) poruší-li pronajímatel svou povinnost plynoucí mu ze vztahu založeného touto smlouvou.
3. Pronajímatel smí skončit nájem výpovědí bez výpovědní doby mimo jiné:
 - a) přenechá-li nájemce předmět nájmu nebo jeho část do podnájmu bez souhlasu pronajímatele;
 - b) změní-li nájemce hospodářské určení předmětu nájmu bez souhlasu pronajímatele;
 - c) změní-li nájemce způsob užívání předmětu nájmu, jak byl ujednáno touto smlouvou, bez souhlasu pronajímatele;
 - d) užívá-li nebo používá-li nájemce předmět nájmu tak, že se opotřebovává nad míru přiměřenou okolnostem nebo tak, že hrozí jeho zničení, a přes výzvu pronajímatele a ke zjednání nápravy v přiměřené lhůtě spolu s ponaučením o důsledcích nezjednání nápravy nájemce v souladu s výzvou nápravu nezjedná; hrozí-li nebezpečí z prodlení, předchozí výzvy není třeba;
 - e) porušuje-li nájemce hrubě své povinnosti a působí-li tím újmu pronajímateli a/nebo je-li nájemce po dobu delší než jeden měsíc v prodlení s placením nájemného nebo služeb spojených s užíváním předmětu nájmu.
4. Uzná-li to pronajímatel za vhodné, může skončit nájem z důvodů dle předchozího odstavce výpovědí s výpovědní dobou. V takovém případě činí výpovědní doba 1 měsíc.
5. Nájemce smí skončit nájem výpovědí bez výpovědní doby pouze a výlučně z těchto důvodů:
 - a) zanikne-li z části předmět nájmu,
 - b) porušuje-li pronajímatel své povinnosti zvláště hrubým způsobem a působí-li tím značnou újmu nájemci.

ČLÁNEK VII. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Návrh na uzavření této smlouvy nelze přijmout s dodatkem nebo odchylkou.
2. Tuto smlouvu nelze uzavřít, aniž by byly ujednány všechny náležitosti, jež se dle záměru stran v ní měly ujednat.
3. Tato smlouva nabývá platnost připojením podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
4. Obsah závazku založeného touto smlouvou nebude utvářen zvyklostmi. Význam pro něj nemá ani zavedená praxe stran.
5. Tuto smlouvu a obsah závazkového právního vztahu jí založeného lze měnit jen písemnou dohodou účastníků, není-li zde stanoveno jinak.
6. Ostatní práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy, pokud v ní nejsou výslovně uvedeny, se řídí obecně závaznými předpisy platnými na území České republiky. Účastníci se dohodli, že nad rámec obsahu výše uvedených smluvních ujednání vylučují v rozsahu maximálně přípustném dle kogentních ustanovení právních předpisů aplikací ustanovení § 2051; § 2223; § 2247; § 2253; § 2287; § 2303 a § 2311 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění, na jejich smluvní vztah založený touto smlouvou.
7. Účastníci se dohodli, že práva na majetková plnění podle této smlouvy se promlčí nejpozději do 10 let ode dne, kdy mohla být uplatněna poprvé. Právo namítnout neplatnost právního jednání, vyjma případů jednostranného skončení nájmu, se promlčí do jednoho roku ode dne, kdy mohlo být uplatněno poprvé.

8. Dojde-li v době nájmu na území České republiky ke změně měnových jednotek, bude výše peněžních plnění dle této smlouvy přepočtena podle oficiálně vyhlášeného poměru nové měny k měnovým jednotkám stávajícím (dle kurzu ČNB).
9. Tato smlouva podléhá uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Uveřejnění smlouvy v registru smluv zajišťuje pronajímatel.
10. Tato smlouva je vyhotovena ve 3 stejnopisech, z nichž 1 obdrží nájemce a 2 pronajímatel.
11. Účastníci prohlašují, že si smlouvu po jejím sepsání řádně přečetli, že odpovídá jejich svobodné vůli a nebyla ujednána v tísní, nebo za nápadně znevýhodněných podmínek. Na důkaz souhlasu s obsahem této smlouvy připojují smluvní strany své podpisy.

V Praze dne

22. 6. 2021

V Praze dne

24. 6. 2021



Nájemce: Jan ANDELT
jedenatel



Pronajímatel: M. RBÁNEK
ve jménu majetkoprávního



Přílohy:

- č. 1 – Snímek katastrální mapy
- č. 2 – Koncept řešení tržního místa

Ověřujeme, že byly splněny podmínky platnosti tohoto právního úkonu MČ P10 podle § 43 zák. č. 131/2000 Sb.

Úřední deska MČ P10 vyvěšeno od 29. 3. 2021 do 29. 4. 2021
Usnesení Rady m. č. Praha 10 (RMČP10) č. 472 ze dne 8. 6. 2021
Usnesení Zastupitelstva m. č. Praha 10 (ZMČP10) č. - ze dne -

Ověřovatel



Příloha č. 1

SNÍMEK KATASTRÁLNÍ MAPY



7

KONCEPT ŘEŠENÍ TRŽNÍHO MÍSTA

Vizualizace Malesického park

Vybavení tržního místa



Na tržní místo bude umístěn **designový kontejner**, který je na zakázku zpracován tak, aby architektonicky ladil s prostředím Malesického parku a náterak ho nenarušoval. Venkovní úprava je dřevěná, rozměry kontejneru 6 x 2,5 x 2,6 m.

Dvě prodejní okénka - jedno čelem k proměňadlé kolem Sala Terrena a druhé přímě k Sala Terrena. Přední část je vybavena **podlážkou a nájrzdem pro vozíčkáře**. Podlážka brání vzniku ložů v případě deště.

V případě potřeby navýšení kapacity pro návštěvníky, jme připraven na kontejner umístit stříšku zahradku a během zimních měsíců vybudovat vyhřívanou zimní zahradku před oběstvením, to vše do celkové výšky 2,5m.

Na zadní části oběstvení bude umístěna prosklená nástěnka, na kterou se mohou vyvěšovat informace a aktuálnímu dění v MČ (pozvánky na akce, plakáty, nabory do kroužků apod.)

Mobilní a podoké stoly, židli a odpadkovými koši na smetové a tříděné složky odpadů, které budou produkovaný provozem, je rovněž v souladu s celkovým konceptem řešení Malesického parku.

V podvečerních a večerních hodinách bude **místo decentně osvětleno**, abychom udrželi příjemnou a útulnou atmosféru po celou dobu provozu oběstvení.

Na oběstvením může být umístěno logo MČ – dle dohody.

Oběstvením ponese název:

1. „Salute“ - což v raištině znamená „Zdraví / Na zdraví!“ Název by tak korespondoval s raištkým označením „Sala Terrena“.
2. „Korzo Malesický park“ - protože v dnešní době je toto označení chápáno jako místo, kde se lidé mohou poskat, dát si něco dobrého k jídlu a pít a je jim zaručena určitá úroveň servisu a služeb.

Název může být vybrán spolu se zástupci MČ.

Vizualizace Malešický park
Pohled od ul. U Křížku



Vizualizace Malešický park

Přehledný pohled z hlavní cesty kolem Sálu Terrena



izualizace Malesický park
jedn. pohled



Vizualizace Malešický park

Koncept provozu občerstvení

Otevírací doba

1.1.-31.12. 9.00 - 22.00

Sortiment

- Spolupracujeme výhradně s **ČESKÝMI VÝROBCI A FARMÁŘI**
- Kromě standardní nabídky nápojů a pokrmů nabízíme i mezi-pokrmový sezónní

Ukáзка konkrétního sortimentu

- Nápoje**
 - Fair trade káva a čaj v aktuálních trendech v této oblasti
 - Domácí limonády – citrónová, malinová, mátová, bezinková, levandulová apod.
 - Tečená kofola
 - Sklá značka tečeného piva
 - Koncept „rotující pily“ – mění se nabídka malých pivovarů
 - Vino od moravských viniců

Zmrzlina

- Tečená z farmářského mléka a 100% ovocné namaky
- V zimním období nabídku doplníme o sezónní nápoje, svatební víno, hotky, mošt apod.

Pokrm

Balené

- Blatný, obložené housky
- Sušinky a cukrovinky v nabídky zdivějších verzí, šaldové bezlepkové, BIO apod.
- Zapečené paniny
- Guče
- Domácí koláče
- Pestivé polívky
- Jídlo pro nejméně – kapsičky a skleničky s možností oběvu

V letní sezóně zajišťujeme prodej oblíbeného ovoce, např. jahody, maliny, třešně od českých pěstitelů

Servírování občerstvení

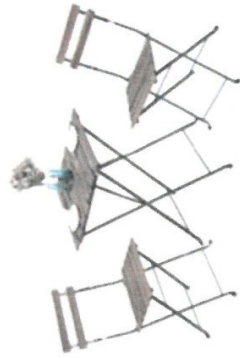
K servírování budou použity vyhradně neobložitelné freestyle-vašeňar obaly. Rovněž bude udržován pořádek na celém tržním místě a jeho okolí do 30m.

Nadstandardní služby pro návštěvníky

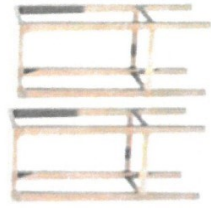
- Bezplatná wif
- Dobřeji stanice pro mobily v nabíječce na zadní straně občerstvení
- Mikrovlákná trouba pro ohřev jídla pro děti
- Platba v hotovosti i kartou
- Programová nabídka
 - V případě, že by to kalendář akcí MČ Duha 10 umožňoval, jsme připraveni návštěvníkům nabídnout i kulturní program. Vše by bylo koordinováno s MČ a místními spolků, které jsou v této oblasti aktívni.



Vizualizace Malesický park
Mobilier



venkovní set, stůlek s židlemi



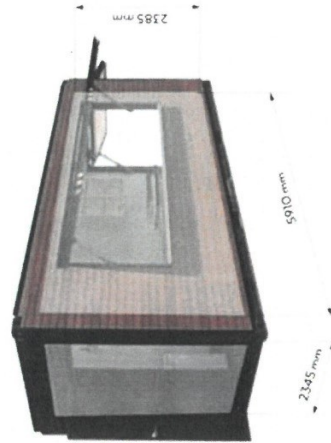
stoličky



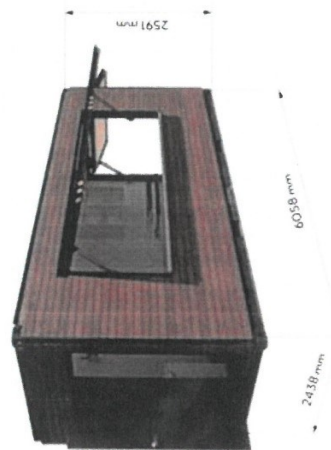
dřevěný kryt na odpadkové koše

Vizualizace Malešický park

Celkové rozměry obkřivení:



vnitřní rozměry



vnější rozměry

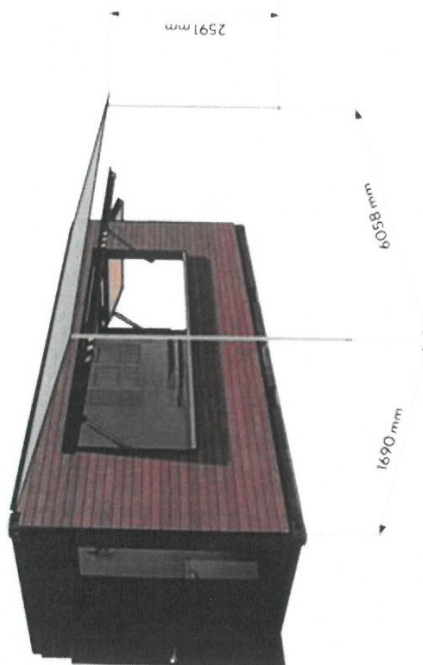


Vizualizace Malesický park

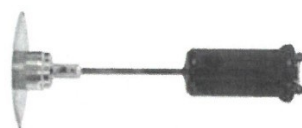
Přední pohled - varianta se zahradkou

V případě potřeby navýšení kapacity pro návštěvníky, jsme připravili na kontejner umístět střešní zahradku, ze které by byl navíc krásný výhled na celý park

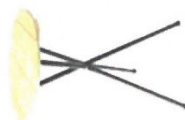




rozměry přístřešku



tepelný plynový zajič



koktejllový stolek

Vizualizace Malešický park

Přední pohled - varianta s vyhřivanou zahradkou

**DODATEK Č. 1
KE SMLOUVĚ O NÁJMU ČÁSTI POZEMKU K PODNIKÁNÍ ze dne 24. 6. 2021**

Městská část Praha 10

se sídlem: Vršovická 1429/68, Praha 10, PSČ 101 38
 IČ: 00063941
 DIČ: CZ00063941
 bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., č. ú. 9021-2000733369/0800
 variabilní symbol: **1510013624**
 zastoupená starostkou Renatou Chmelovou
 k smluvnímu jednání oprávněn Mgr. Tomáš Urbánek, vedoucí odboru majetkoprávního
 (dále jen „*pronajímatel*“)

a

Produkční AF s.r.o.

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 232980
 se sídlem: Varšavská 249/30, 120 00 Praha 2 - Vinohrady
 IČO: 035 25 325
 DIČ: CZ03525325
 zastoupená: Janem Andeltem, jednatelem
 bankovní spojení: 107-9621430207/0100
 (dále jen „*nájemce*“)
 (pronajímatel a nájemce dále společně také jen jako „*účastníci*“)

spolu níže uvedeného dne, měsíce a roku, na základě svobodného a vážného projevu vůle a podle § 2201 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, po vyjednávání o všech jeho okolnostech a podmínkách uzavřeli tento

**DODATEK Č. 1
K NÁJEMNÍ SMLOUVĚ ZE DNE 24. 6. 2021**

**ČLÁNEK I.
ÚVODNÍ USTANOVENÍ**

1. Účastníci spolu uzavřeli ke dni 24. 6. 2021 nájemní smlouvu, jejímž předmětem je nájem části pozemku parc. č. 806/18, o výměře 25,0 m², k. ú. Malešice, obec Praha (*dále jen „předmět nájmu“*), a to za účelem provozování tržního místa.
2. Tento dodatek k nájemní smlouvě je uzavírán na základě a v souladu s usnesením RMČ Praha 10 č. 345 ze dne 10. 5. 2022.

**ČLÁNEK II.
PŘEDMĚT DOHODY**

1. Ustanovení **článku II. odst. 5** se ruší a nahrazuje textem v tomto znění:

Tato smlouva se uzavírá na dobu určitou do **30. 6. 2024**.

2. Ustanovení **článku III. odst. 3** se ruší a nahrazuje textem v tomto znění:

Nájemné ve výši **30.000,00 Kč** (slovy: třicet tisíc korun českých) bez DPH za každý kalendářní měsíc, je splatné vždy nejdéle do 20. dne každého kalendářního měsíce, za který se nájemné platí.

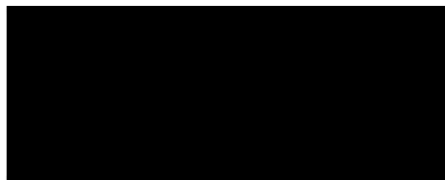
ČLÁNEK III. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

1. Ostatní ujednání nájemní smlouvy nedotčená tímto dodatkem zůstávají nezměněna.
2. Návrh na uzavření tohoto dodatku nelze přijmout s dodatkem nebo odchylkou.
3. Účastníci si v tomto dodatku ujednali všechny ty náležitosti, které v něm ujednat měli.
4. Účastníci na sebe berou riziko změny okolností.
5. Obsah závazku založeného tímto dodatkem nebude utvářen zvyklostmi. Význam pro něj nemá ani zavedená praxe stran.
6. Vztahy mezi pronajímatelem a nájemcem neupravené tímto dodatkem se řídí ustanoveními občanského zákoníku v platném znění a ostatními obecně závaznými právními předpisy.
7. Tento dodatek nabývá platnost připojením podpisu obou smluvních stran a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
8. Tento dodatek je vyhotoven ve 3 (třech) stejnopisech, z nichž 1 (jeden) obdrží nájemce a 2 (dva) pronajímatel.
9. Tato smlouva podléhá uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Uveřejnění smlouvy v registru smluv zajišťuje pronajímatel.
10. Účastníci prohlašují, že si tento dodatek po jeho sepsání řádně přečetli, že odpovídá jejich svobodné vůli a nebyl ujednan v tísní, nebo za nápadně znevýhodněných podmínek. Na důkaz souhlasu s obsahem tohoto dodatku připojují smluvní strany své podpisy.

25-05-2022

V Praze dne _____

V Praze dne 26.5.2022



_____ jednatel



Pronajímatel: Mgr. _____
veš _____ etkoprávního

Ověřujeme, že byly splněny podmínky platnosti
úkonu MČ P10 podle § 43 zák. č. 131/2000 Sb.

Úřední deska MČ P10 vyvěšeno od - do -
Usnesení Rady m. č. Praha 10 (RMČP10) č. 345 ze dne 10. 5. 2022
Usnesení Zastupitelstva m. č. Praha 10 (ZMČP10) č. - ze dne -

Ověřovatel: _____